

العيش في برلين / شبكات غير
رسمية للاجئين والمهاجرين
والأشخاص بلا وضع قانوني

تحديث: ديسمبر 2024

محتوى

3.....	1. حول هذا الكتيب
4.....	2. الحقوق الأساسية
8.....	3. خدمات الطوارئ على مدار 24 ساعة
10.....	4. الوصول إلى الإنترنط
11.....	5. المواصلات
12.....	6. أدوات الترجمة
13.....	7. شبكات برلين على الانترنت
14.....	8. استشارات قانونية
18.....	9. الاحتياجات الأساسية
18.....	a. مطابخ الحساء والطعام
20.....	b. المأوي والسكن
27.....	c. الصحة
31.....	d. الملابس
32.....	e. التعليم
32.....	f. اللغة
33.....	10. القصر
34.....	11. النساء
36.....	12. مجتمع الميم / عين
38.....	13. المجتمع
41.....	14. المال (Bezahlkarte)
43.....	15. أصبح ناشطاً
44.....	16. حركة (O-Platz)
46.....	17. التحديثات وقنوات التواصل
47.....	18. ملاحظة صغيرة



حول هذا الكتيب

لكل شخص الحق في التنقل والإقامة والذهاب إلى أي مكان يريد.

إن الدولة الألمانية وقوانينها المناهضة للهجرة تشكل نظاماً قمعياً. فهي تحاول حرمان البعض من حق تقرير المصير، وخاصة اللاجئين والمهاجرين. فمخيمات اللجوء، والقيود المفروضة على الإقامة، وبطاقات الدفع، وعمليات الترحيل، كلها أشكال من التمييز والعنف البنيوي.

نحن نؤمن بقوة الناس. نحن ننشئ شبكات ومساحات للتضامن والإنسانية، متاحة للجميع. مساحات يتم فيها كسر الاستغلال والامتيازات وهرميات السلطة معاً. نحن نكافح التمييز على أساس العرق أو الجنس أو التوجه الجنسي أو المعتقدات أو القدرة. نحن نهزم قمعية واستغلال الدولة من خلال تنظيم أنفسنا ورعايتها ببعضنا البعض.

برلين هي مدينة يجد فيها الناس من مختلف أنحاء العالم مكاناً للعيش والبقاء. ومع ذلك، فمن الصعب العثور على أماكن تلبى احتياجاتك الأساسية أو إيجاد مجتمعاتك.

يشارك هذا الكتيب قائمة من الموارد التي تسهل الوصول إلى الشبكات والمساحات التي (في معظم) لا تتعاون مع سلطات الدولة. كما أنه يشارك بعض المعلومات الأساسية حول حقوقنا الإنسانية والتجارب الناجحة التي قمنا بالنضال من أجلها.

نحن نشجعكم على الدفاع دائمًا عن حقوقكم وحقوق الآخرين.
سوف نقف معكم.

الحقوق الأساسية

عندما تتعامل مع الشرطة، يحق لك التزام الصمت. يحق لك عدم التعاون (بشكل غير عدائي!) ويحق لك عدم التوقيع، على سبيل المثال إذا تم تفتيشك. يحق للشرطة أن تطلب منك إثبات هويتك (Ausweis). إذا صادرت الشرطة ممتلكاتك، فاطلب توثيقاً بذلك. بعد ذلك، اكتب بروتوكولاً لما حدث.

إن التمييز العنصري غير قانوني. تتعامل KOP (<https://kop-berlin.de>) مع ممارسات الشرطة المتعلقة بالتمييز العنصري، وتوثيق الاعتداءات العنصرية التي ترتكبها الشرطة، ومرافقه الضحايا وإحالتهم إلى مراكز الاستشارة



Email: info@kop-berlin.de
insta: Kop_berlin

إذا كنت ضحية للعنف والتهديدات اليمينية والعنصرية:
Reach Out (<https://reachoutberlin.de>) في برلين:



030 / 69 56 83 39
info@reachoutberlin.de

(المبنى الخلفي الطابق الثاني)
Kopernikusstr.23, 10245 Berlin-Friedrichshain

في براندنبورغ: منظور الضحية -
(<https://opferthemen.de>)



+49 331 8170000
info@opferperspektive.de

Rudolf-Breitscheid-Str. 164, 14482 Potsdam

RIGHT TO STAY

الحقوق الأساسية

تجنب الترحيل

إنذار الترحيل للرحلات الجوية فقط!

[HTTPS://T.ME/DEPORTATION_ALARM](https://t.me/deportation_alarm)



@DEPORTATION_ALARM



O-Platz - مقاومة الترحيل
يمكنك العثور على الدليل في أسفل صفحة
الموقع هذه:
<https://oplatz.net/stop-deportation>



No Border Assembly - تجمع بلا حدود
مقاومة الترحيل والعمل التضامني - المواد
متوفرة بلغات مختلفة على المواقع التالية

[/https://noborderassembly.blackblogs.org/booklets](https://noborderassembly.blackblogs.org/booklets)
[-https://noborderassembly.blackblogs.org/abolish](https://noborderassembly.blackblogs.org/abolish)
[/deportation-prisons](https://deportation-prisons)

RIGHT TO STAY

الحقوق الأساسية

لديك الحق في الاحتجاج وحق حرية التعبير. إذا تعرضت للقمع بسبب التحدث ضد الظلم، اتصل بـ Rote Hilfe (<https://berlin.rote-hilfe.de/>)

NEUKÖLLN

- Lunte district shop,
- Weisestr. 53, 12049 Berlin
- Every Wednesday, 5:30-7:30 p.m.

WEDDING

- Scherer8,
- Schererstraße 8, 13347 Berlin
- Every Tuesday, 19:00-20:00

KREUZBERG

- Bookstore Müßiggang,
- Oranienstr. 14A, 10999 Berlin
- Every Thursday of an odd calendar week 19:00-20:00



FLINTA consulting...

- ... can be requested by [e-mail](#) and take place in all towns.

Palestine Café

- Interbüro,
- Genterstr. 60, 13353 Berlin
- Every 1st Sunday of the month, 3:30-5:00 p.m.

للرد على القمع الشديد بسبب المقاومة الفلسطينية اتصل بـ **ELSC** (<https://elsc.support>).
3ezwa (<https://3ezwa.de>)



ELSC



3EZWA
PALESTINE
LEGAL
FUND

RIGHT TO STAY

الحقوق الأساسية

حرية التنقل داخل ألمانيا مقيدة أحياً. ابحث في بطاقة هويتك على "räumliche Beschränkung". في الأشهر الثلاثة الأولى من عملية اللجوء، أو حالة السماح "Duldung"، تقتصر حرية تنلك على مكان تسجيلك (anmeldung). بعد ثلاثة أشهر، يمكنك السفر داخل ألمانيا، ولكن لا ممكّن أن يكون عندك "wohnsitzauflage" والذي يقيّد المكان الذي يمكنك العيش فيه رسميًا.

إذا لم يكن لديك مكان مستقر للعيش فيه، فيُسمح لك بتلقي البريد على عنوان أحد من الملاجئ الطارئة
(kaeltehilfe-berlin.de)
تحقق من الشبكة عبر

إذا كنت ضحية للاتجار بالبشر،
قم بالاتصال مع بان ينغ للحصول على الدعم:

030 44 06 373

[HTTPS://WWW.BAN-YING.DE](https://www.ban-ying.de)
ANKLAMER STRASSE 38, 10115 BERLIN



RIGHT TO STAY

خدمات الطوارئ على مدار 24 ساعة

GANGWAY

مأخذ من (معظمها برعاية الدولة وباللغة الألمانية)



للفتيات والنساء (الشابات):

- 030610063 خدمة الطوارئ للفتيات:
(بلغات مختلفة، أيًضاً حول موضوع الزواج القسري)
0306154243 الخط الساخن لأزمات النساء:
0302168888 الخط الساخن لأزمات العنف الجنسي ضد المرأة:
0306110300 الخط الساخن لأزمات العنف المنزلي ضد المرأة (خط بسعة كبيرة):
116117 خدمة الطوارئ الطبية النسائية:

للأطفال والشباب:

- 116111 رقم لحالات لعنف ضد الأطفال والشباب (مجاني).
030610061 خدمة الطوارئ للأطفال
030610062 خدمة الطوارئ للشباب
030610066 الخط الساخن لحماية الطفل

العناية الرعوية:

- 08001110222 08001110111 الاستشارة الهاتفية:
رقم مجاني (أيًضاً للأشخاص المعرضين لخطر الانتحار) الاتصال في حالة الحزن، الخط
الساخن للوالدين: 08001110550
030443509821 (مجاني) الرعاية الروحية للمسلمين:
الرعاية الروحية للاجئين (العربية/الإنجليزية) من الجمعة إلى الثلاثاء الساعة 21-17
030440308112
030440308454 DOWERIA - خدمة الاستشارة الهاتفية باللغة الروسية:
116006 WEISSE RING، مكالمة طوارئ للضحايا:

الاستفسارات القانونية:

في حالة الاعتقالات وحالات الطوارئ، فإن VEREINIGUNG BERLINER STRAFVERTEIDIGER E.V.
يقدم حالة طوارئ على مدار 24 ساعة
الخدمة: 01723255553

في حالات الطوارئ النفسية:

- 0303906310 خدمة الأزمات:

خدمات الطوارئ على مدار 24 ساعة

GANGWAY

مأخذ من (معظمها برعاية الدولة وباللغة الألمانية)



القضايا الصحية:

03019237.....	خدمة طوارئ المخدرات كما تقدم خدمات العلاج والانسحاب على وجه الفور
03019240.....	مركز مكافحة السموم في شارите:.....
116117.....	خدمة الاستدعاء الطبي، للأطفال أيضا:.....
09001001017.....	خدمة الطوارئ البيطرية:.....
03089004333.....	خدمة طوارئ الأسنان:.....
0303159640.....	KZV-BERLIN.DE/FUER-PATIENTEN/NOTDIENST AKBERLIN.DE/PATIENTINNEN/NOTDIENSTFINDER عيادة شارите الخارجية للحماية من العنف: GEWALTSCHUTZAMBULANZ.CHARITE.DE/HILFSANGEBOTE
	خدمة الطوارئ الصيدلانية:.....

لللاحقة/الترصد:

توقف عن الملاحقة - للأشخاص الذين يتعرضون للملاحقة/الترصد وللأشخاص الذين ي القيامون باللاحقة/الترصد:.....	030221922000.....
--	-------------------

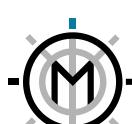
للأشخاص بلا مأوى/الذين يعانون من التشرد:

0306003001010.....	حافلة DRK للفوج:.....
030690333690.....	باص البرد:.....
015780597870	خط المساعدة:.....
03034397140.....	GEBEWO PRO GGMBH الخط الساخن للمساعدة:.....

Berliner
Kältehilfe

ملاجئ الطوارئ وتوزيع الأغذية، والاستحمام والغسيل في جميع أنحاء برلين (تخفيض البرد):.....

KAELETHILFE-BERLIN.DE.....



MOKLI

MOKLI-HELP.DE في جميع أنحاء ألمانيا.



الوصول إلى الإنترن特



إليك طرق العثور على الإنترنط مجاناً.
في العديد من المساحات المنظمة ذاتياً (المدرجة على موقع
ستجد خدمة WiFi مجانية: <https://stressfaktor.net>



برلين فرایفونك
www.berlin.freifunk.net

يمكنك العثور على خدمة WiFi مجانية دون تسجيل في:

- محلات السوبر ماركت مثل DM, Netto, Rewe, Rossmann
- ضمن مساحات النقل العام في كل محطة مترو، وفي كل ترام وبعض الحافلات.
- في المكتبات العامة



تتمتع المكتبات العامة بإمكانية الوصول المجاني إلى أجهزة الكمبيوتر.
لمدة عام واحد، تبلغ تكلفة بطاقة المكتبة العامة 10 يورو.
تتيح لك البطاقة استعارة الكتب والأشياء الأخرى
(مثلاً آلات الخياطة)، واستخدام أجهزة الكمبيوتر.



يمكنك العثور على مكتبات عامة في كل منطقة من مناطق برلين. من
الأفضل أن تتحقق بنفسك:
<https://service.berlin.de/stadtbibliotheken>

المواصلات

قناة **Freifahren** على تطبيق التلجرام

تحذيرات من الناس في حالة وجود وحدات تحكم في مترو الأنفاق والقطارات والتiramas والحافلات.

https://t.me/freifahren_BE

الخريطة الحية للتحذيرات:

<https://app.freifahren.org>



@FREIFAHREN_BE

Freiheitsfonds

مبادرة صندوق الحرية تطلق سراح الأشخاص الذين تم

سجنهم بسبب "الركوب بدون تذكرة"

[/https://freiheitsfonds.de](https://freiheitsfonds.de)



تذكرة الـ 9 يورو

ادفع 9 يورو شهرياً واستمتع بتجربة

التضامن! إذا تم توقيفك بلا بطاقة،

فسوف ندفع لك إجراة الغرامة. يمكن

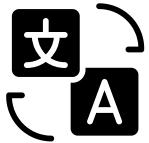
لكل عضو أيضًا إعفاء شخص آخر

من الغرامة مرة في الشهر.

اقرأ الموضع بعناية للحصول على

التفاصيل

[/https://9eurofonds.de](https://9eurofonds.de)



أدوات الترجمة

إن التضامن يتتجاوز الحواجز اللغوية، التواصل يصبح أسهل بوجود شخص بجانبك.

انضم إلى مجموعة التليجرام هذه لطلب الترجمة/المترجمين الفوريين
للمساعدة في المواجهات:



@BERLINSOLIDARITYTRANSLATION

t.me/BerlinSolidarityTranslation

وقم بعرض مساعدتك في الترجمة!

ترجمات معتمدة فيما يتعلق بحق الإقامة من
الإنجليزية/الفرنسية/التشيكية إلى الألمانية:

translation@mailbox.org



ترجمة على الهاتف النقال:

تطبيق Web Translate، يقوم بترجمة مواقع الويب تلقائياً
توفر ترجمات أو ملحقات في معظم المتصفحات

FireFox, Chrome, Edge, Safari

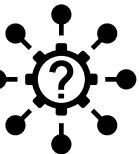
تطبيقات الترجمة عبر الإنترنت:

- تطبيق ديب إل <https://deepl.com/de/translator>
- ترجمة جوجل <https://translate.google.com>
مع إمكانية ترجمة الصوت
وإمكانية فحص المستندات وترجمتها

كما تقوم ChatGPT ومساعدات الذكاء الاصطناعي الأخرى بإجراء عمليات الترجمة أيضاً.

تذكر: أن الترجمة تعمل بشكل أفضل عند استخدام لغة بسيطة في جمل قصيرة.

شبكات برلين على الانترنت



راجع هذه الشبكات والخرائط للحصول على المزيد من الموارد. فهي تجمع العديد من عروض المساعدة المتبادلة التي لا يمكننا إدراجها في هذا الكتيب.



Iniradar - <https://iniradar.de>
قائمة الكترونية بموارد لمبادرات المساعدة المتبادلة والتضامن

ستريس فاكتور - <https://stressfaktor.squat.net>



"ستريس فاكتور" هو دليل وتقويم للثقافة الفرعية اليسارية والسياسة في برلين. يدرج معلومات المظاهرات، والتجمعات، والمهرجانات، والأفلام، والمعارض، والعروض، والحفلات، والحانات.



خريطة الاستشارة في برلين - <https://beratungsnetz-migration.de>



خرائط للاشخاص دون مأوى/الذين يعانون من التشرد: [/https://www.kaeltehilfe-berlin.de](https://www.kaeltehilfe-berlin.de)

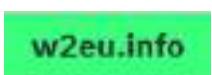
[/https://gangway.de](https://gangway.de)

Fluchtlingsrat - <https://fluechtlingsrat-berlin.de/adressen>



توجد في برلين العديد من المنظمات الرسمية التي تقدم خدمات للمهاجرين. ويدرج الموقع العديد من القوائم والعنوانين، ولكن يمكن ان يكون من الصعب قراءتها. ننصحك بطلب المساعدة من شخص ما ليقوم بمراجعة القوائم معك.

<https://w2eu.info> - Welcome 2 Europe



يقدم معلومات للاجئين والمهاجرين قد تكون مفيدة في رحلتهم إلى أوروبا وعبرها.

استشارات قانونية

خريطة الاستشارة للمهاجرين:

<https://www.beratungsnetz-migration.de>



Berliner Beratungsnetz für Zugewanderte

قانون اللجوء والهجرة (1/2)

KuB - مركز الاتصالات والاستشارات للأجئين والمهاجرين
اللجوء والإقامة، الاستشارة الاجتماعية والنفسية.
الألبانية، العربية، الإنجليزية، الفارسية، التركية، الصربية الكرواتية،
الفرنسية، الكردية، الإسبانية، الصينية، البولندية، البرتغالية، الرومانية
(بعض الخدمات عن طريق المواعيد فقط)

0306149400



0306149404

kontakt@kub-berlin.org
<https://kub-berlin.org>

Oranienstr. 10969 Kreuzberg 159



الاثنين والثلاثاء والخميس والجمعة

من الساعة 9 صباحاً إلى 12 صباحاً.

أيضاً عن طريقأخذ موعد

استشارات قانونية

قانون اللجوء والهجرة (2/2)

- استشارات قانونية للاجئين **Refugee Law Clinic Berlin**
اللجوء والإقامة. تشمل عروض الاستشارة المتخصصة لم شمل الأسرة
وحقوق المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي والغابرين
حقوق المرأة



Kreuzberg / Neukolln
Schönefeld / Wedding
Marienfelde / عبر الإنترنت



<https://rlc-berlin.org/beratung>
اختر فريق الاستشارة للتواصل
والعنوان

BBZ-مركز الاستشارة والدعم للاجئين والمهاجرين الشباب
الاستشارة بشأن قضايا اللجوء والإقامة، وقضايا المدرسة والتدريب
المهني، ولم شمل الأسرة، ودعم الشباب والاستشارة النفسية



Turmstr. 72, 10551 Moabit
(الاثنين من الساعة 11 إلى 5 مساءً
الثلاثاء إلى الخميس مع موعد 10 إلى 4 مساءً)



03066640720
03066640721
015171618235
mail@wegebbz.de
<https://bbzberlin.de>

.Moabit Hilft e.V.
الاستشارة بشؤون اللجوء، والدعم بكتابة الرسائل، ونماذج الطلبات
وما إلى ذلك، وتوزيع الملابس



Turmstraße 21/Haus R,
10559 Moabit
الاثنين - الجمعة 11 - 4 مساءً



03035057538
info@moabit-hilft.com
<https://moabit-hilft.com>

استشارات قانونية

حقوق المستأجرين والعمال



Berliner Mietverein - جمعية برلينر ميتفيرайн

أكبر اتحاد لإيجار في ألمانيا. تتيح لك العضوية

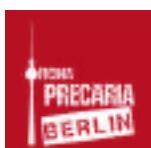
الحصول على استشارة قانونية مجانية وتمثيل قانوني.

[/https://www.berliner-mieterverein.de/wir-ueber-uns-beratungszentren.htm](https://www.berliner-mieterverein.de/wir-ueber-uns-beratungszentren.htm)



FAU هي جمعية للنقابات
العمالية الشعبية المستقلة
والديمقراطية التي تقدم
المشورة القانونية

[/https://berlin.fau.org/en/consultation](https://berlin.fau.org/en/consultation)



OFICINA PRECARIA BERLIN - نصائح باللغة

الإسبانية

[/https://oficinaprecariaberlin.org](https://oficinaprecariaberlin.org)

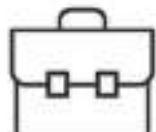
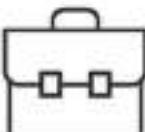


Kreisverband
Berlin-Mitte e. V.

AWO منظمة

استشارات في مجالات متعددة

[/https://awo-mitte.de](https://awo-mitte.de)



استشارات قانونية

القانون الجنائي والديون



Ziegelstraße 4 10117
Mitte



استشارة قانونية

<http://www.refrat.de/beratung.recht.html>

030209346662

refrat@refrat.hu-berlin.de



Sozial Bestimmt Handeln

[/https://www.sbh-berlin.de](https://www.sbh-berlin.de)



Siemensstr. 1 10551
Steglitz-Zehlendorf



0308647130

info@sbh-berlin.de



Köpenicker Straße 175
Kreuzberg 10997



(030) 4036 579 30

info@strafbefehlsberatung.de

مركز CoLab في غورلي

استشارة قانونية مجانية (أولية) في القانون الجنائي وقانون الهجرة
الأربعاء من الساعة 3 إلى 6 مساءً
[/https://gangway.de/teams/colab-goerli](https://gangway.de/teams/colab-goerli)



Görlitzer Straße 1-3
im Görlitzer Park 10997
Kreuzberg



يفضل عن طريق التسجيل

017645852574

017615283032

colab-wrangle@gangway.de



Kiezladen
Allee154



Sonnenallee 154
12059 Neukolln

المشورة القانونية

كل أول ثلاثة من الشهر من الساعة 18:00 إلى 19:00

كوفا / مطبخ للجميع

تعني الكلمة "KüFa" (اختصاراً لـ "Küche Für Alle")، المعروفة أيضاً باسم VoKÜ (وجبة ساخنة مقابل القليل من المال أو بدونه، وتعرف باللغة الإنجليزية باسم مطبخ الحساد. غالباً ما يتم تقديم الطعام مقابل تبرع صغير.

يمكنك العثور على أماكن الكوفة على موقع
<https://stressfaktor.squat.net>
عند النقر على "Fressfaktor".

للحصول على تبرعات بشكل منتظم من الطعام الفائض من المتاجر والمطاعم، يمكنك التسجيل في تطبيق تشارك الأكل - Foodsharing.
<https://foodsharing.de>

نقوم حالياً برسم خرائط للعروض المنتظمة في جميع أنحاء برلين.
اتصل بنا إذا كنت تعرف أي من العروض المنتظمة
lifewithoutcamps@protonmail.com

- * **Kiezladen:** Sonnenallee 154, 12059 Berlin
first Saturday of the month and 1st, 2nd and 4th Thursday of the month (vegan), from 6pm.
If you want to help with cooking, come by from 3pm on!
- * **KiezKantine:** Soli kitchen in the Prinzessinnengärten (Moritzplatz)
every Tuesday, from 6pm
- * **Autonome Küchenbande:** Alexanderplatz,
under the Fernsehturm direction Oranienstrasse
every Monday, from 6pm
- * **"Dienstags in der Linie":** Linienstrasse 206
every Tuesday, from 7pm

Brandenburg



طعام

أيام الجمعة الساعة 18:00

Weitlingstraße 97, 10317 Lichtenberg

مقهى ووستوك
توزيع الأطعمة الباردة

مساعدة الناس .Menschen e.V

أكياس من الأطعمة الباردة بسعر 2.50 يورو.

ملاحظة: هذا العرض متوفّر فقط عند إثبات الحاجة

03035123910

• الخميس
من الساعة الخامسة ظهرا
Blumenberger Damm 12-14,
12683 Biesdorf

• من الاثنين إلى السبت
من 11 إلى 14.00
Wollankstraße 58-60, 13359
Gesundbrunnen

• السبت
من 10.00 إلى 14.00
Grüntaler Straße 13, 13357
Gesundbrunnen

• من الاثنين إلى الجمعة
من 10 إلى 16.00
Grüntaler Straße 13, 13357
Gesundbrunnen

• السبت
من 11.00 إلى 14.00 توزيع للطلاب
Wollankstraße 58-60, 13359
Gesundbrunnen

• من الاثنين إلى الجمعة
من 10 إلى 16.00
Grevesmühlener Str.20, 13059
Neu-Hohenschönhausen

مأوى

إن العثور على غرفة/شقة للإيجار وسط مدينة برلين (داخل الدائرة) أمر صعب. هناك مجالس إسكان إجتماعي (sozialamt) في كل منطقة من مناطق برلين، ولكنها غالباً لا تستطيع تحصيص الأماكن إذا كانت أماكن الإقامة المؤقتة ممتلئة. فيما يلي بعض الملاجئ البديلة للإقامة المؤقتة بالإضافة إلى تلك الأماكن المذكورة سابقاً في فصل الطوارئ.

Schlafplatzorga - مكان للنوم

تنظيم جماعي لأريكة أو سرير أو غرفة مؤقتة
للأشخاص غير القانونيين والذين يعانون من التشرد



Oranienstr 159, 10969 Kreuzberg

الاثنين والأربعاء من الساعة 6 مساءً حتى 8 مساءً
الجمعة من الساعة 5 مساءً حتى 7 مساءً



هاتف: 004915214699071
sleepplaceorga@systemli.org

هاتف الطوارئ براندنبورغ

فقط لحالات الطوارئ، تضامن بشكل طارئ ومؤقت
solidarityostb@riseup.net

الإسكان

في جميع أنحاء برلين (1/2)



شركة WG

<https://wgcompany.de>

شبكة بحث منظمة ذاتياً للمنازل المشتركة (WG) في برلين

نقابات الإسكان

<https://berlin-brandenburg-syndikat.org>

شبكة مشاريع منزلية لدعم المنازل المنظمة والممولة ذاتياً
والمتعلقة ب....

Wohnraum fur Alle



<https://www.wohnraum-fuer-alle.org>

تعاونيات الإسكان (Wohnungsgenossenschaft)

هناك العديد من الجمعيات التعاونية السكنية في برلين. يمكنك
أن تسجل بشكل شخصي، حيث أنه لديهم قوائم انتظار
للأعضاء الجدد للتقدم بطلبات الحصول على شقق.

reflect! an e-zine
für politische Bildung
und gesellschaftlicher
Bewegung

قائمة mailing list

[/https://www.reflect-online.org](https://www.reflect-online.org)

قائمة بريدية تحتوي على منشورات تضامنية عامة مع برلين

الإسكان

في جميع أنحاء برلين (2/2)

Solid-Base المعروف أيضًا باسم Zusammenleben Willkommen

لتنظيم السكن الجماعي في جميع أنحاء ألمانيا.

تنسيق ووصل مقدمي خدمات الإسكان واللاجئين معًا للسكن المشترك ("WG / "Wohngemeinschaft

 Utrecht Str. 48, 13347 Berlin
(Wedding)



03052666130

hallo@zusammenleben-willkommen.de

Hand in Hand - يبدأ بيد

الدعم التطوعي للعثور على سكن

 Kranzer Str. 6, 14199 Berlin
(Charlottenburg-Wilmersdorf)



01731603168

0302332196172

Netzwerk Wohnraumsuite/ Xenion e.V

الدعم خاصة للأشخاص المعرضين للخطر (فقط عن طريق حجز موعد)

- البحث عن شقة أو غرفة في شقة مشتركة

- المساعدة في التقديم بطلب للحصول على الوثائق الازمة للسكن

- الدعم في حالات الاحتياط وما إلى ذلك.

- تقديم الدعم في حالة وجود مشاكل في أماكن السكن الحالية

 Dudenstraße 78 10965 Berlin
(Steglitz-Zehlendorf)



0308806673-87

wohnen@xenion.org

حافلة الموارد - Bus of Resources

دعم اللاجئين الذين يعيشون في سكن مشترك أو مرفق رعاية الشباب (فقط عن طريق حجز موعد)

- نصائح عامة حول السكن

- إشتراء المساكن وتوفير السكن بشكل رئيسي لللاجئين الذين تنتهي مدة

"رعاية القصر" الخاصة بهم

 interkular gGmbH
Lichtenrader Str. 12 12049 Berlin



charlene.lynch@interkular

017661711003

03054837646

الإسكان

LICHTENBERG - ليشتبرغ



03020620988

00491712117780

benn.wartenberg@sozdia.de

www.benn-wartenberg.de



Schweriner Ring 27, 13059 Berlin

Caritas - BENN Wartenberg - كاريتاس - BENN Wartenberg

المساعدة في العثور على سكن، والمساعدة في عقود

السكن وما إلى ذلك.

الأثنين 9-11 صباحاً



01728759490

s.ali@caritas-berlin.de



Otto-Marquartstrasse 6, 10369, Berlin

Caritas - BENN Fennpfuhl - كاريتاس - BENN Fennpfuhl

المساعدة في العثور على سكن، والمساعدة في عقود

السكن وما إلى ذلك.

باللغات الألمانية والفارسية والكردية والعربية

الأربعاء من الساعة 1 إلى 5 مساءً

FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG - كروزبييرغ

Wohnscouting

الاستشارة والدعم في عملية التقديم على شقة (فقط عن طريق حجز موعد)



Urbanstr. 21 · 10961 Berlin



واتساب أو البريد الإلكتروني

017646767885

d.rodriguez@nhu-ev.org

015560624546

l.lack@nhu-ev.org

Bilgisaray Network شبكة Bilgisaray

قم بزيارة موقعهم الإلكتروني للحصول على دليل شبكات مساعدة الأشخاص بلا سكن



bilgisaray@mail36.net

www.bilgisaray.org

<https://www.rundumkotti.de/akteur-innen-im-kiez/initiativen/bilgisaray>



الإسكان

مارزان-هيلرزدورف - MARZAHN-HELLERSDORF

للاجئين و المهاجرين Wohnraumberatung
الاثنين 13 - 16 ظهراً، الأربعاء 9 - 13 ظهراً



Börnestraße 12, 13086
Berlin



03030344052

wohnraumberatung@wib-verbund.de

بانكو - PANKOW

.Pankow hilft e.V

دعم للبحث عن سكن



wohnen@pankow-hilft.de



Tassostr.17
Berlin 13086



03030344052

03030344053

WIB Verbund

نصائح الإسكان للاجئين والمهاجرين

تريبيتو كوبينيك - TREPTOW-KÖPENICK

التفاعل

هل انت لاجئ او مهاجر؟ هل تعيش في منطقة تريبيتو كوبينيك وتحتاج الى شقة
أو تواجه مشاكل مع عقد الإيجار؟ يرجى الاتصال بنا للحصول على موعد:



interaxion@offensiv91.de

015773151386

(يمكنك أيضًا التواصل معنا عبر WhatsApp و Telegram و Signal)

الإسكان

REINICKENDORF - رينكendorf

Horizonte

تقديم المساعدة في العثور على شقة، تجهيز المستندات التي تحتاجها، كيفية تقديم الطلب

الاثنين والخميس: 17:00 - 14:00

الثلاثاء (موعد مسبق فقط) 12:00 - 10:00

الجمعة (موعد مسبق فقط) 16:00 - 14:00

اترك رسالة باسمك ورقم هاتفك حتى نتمكن من الاتصال معك لترتيب موعد

www.horizonte.biz



Tornower Weg 6, 13439
Berlin



wohnraumberatung@horizonte.biz

NEUKÖLLN - نويكولن

استشارة السكن في نويكولن - Wohnungsberatung Neukölln

نصائح وورش عمل حول إيجاد السكن

الاثنين - الخميس 10 - 12 ، 15 - 18

الجمعة 14 - 17



Hertastraße 18, 12051
Berlin



ازربيجانية، الدارية/الفارسية، التركية،

الروسية، الألمانية، الإنجليزية

017627738579

العربية والإنجليزية والألمانية

016097369255

AG Wohnungssuche بحث عن السكن

قم بالاطلاع على موقعهم الإلكتروني

للحصول على دليل للبحث عن السكن

www.buendnis

[/neukoelln.de/aktivitaeten/wohnungssuche](http://neukoelln.de/aktivitaeten/wohnungssuche)

wohnungssuche@buendnis-neukoelln.de



الإسكان

MITTE - ميتي

Wohnbrücke

دورات تدريبية حول موضوع البحث عن شقة للأشخاص الذين يحملون وضع اللاجئ، والذين يعيشون في منطقة ميتي، ومن ليس لديهم سكن دائم، والذين يتلقون الإعلانات الإجتماعية.

الخميس من الساعة 3 إلى 5 مساءً (باللغة الألمانية والإنجليزية)

+ اللغة الفارسية كل أسبوع أول من الشهر

+ اللغة العربية: كل أسبوع ثاني من الشهر



Waldstraße 7, 10551 Berlin
(Moabit)



01629578540
017646614414
wohnbruecke@pim-berlin.de

STEGLITZ-ZEHLENDORF - ستيليتز-زيهلendorf



030880667387
015203038021
wohnen@xenion.org
www.xenion.org/wohnen



Dudenstrasse 78, 10965

Netzwerk Wohnraumsuite/ Xenion e.V.
الممساعدة في العثور على سكن، المساعدة في حالات الاحتيال، المساعدة في حل المشاكل مع أصحاب العقارات (فقط مع موعد مسبق)



www.wikobuesz.berlin
info@wikobuesz.berlin
017677688516



Düppelstraße 36, 12163 Berlin

Willkommensbündnis für Geflüchtete
الممساعدة في العثور على السكن، والمراقبة لمواعيد عرض المنازل، والمساعدة في عقود السكن وأكثر من ذلك.

SPANDAU - سبانداو

Ankommen in Spandau - GIZ

من الاثنين إلى الخميس من الساعة 8:30 صباحاً حتى 4:30 مساءً
الممساعدة في البحث والتقديم للشقق والإستشارات بخصوص أسعار الشقق وعقود التأجير

الألمانية، الفارسية، العربية، الإنجليزية، الروسية، البلغارية، البولندية (مع الترجمة إلى لغات أخرى إذا لزم الأمر)



Reformationsplatz 2, 13597 Berlin
برلين (بالحجز المسبق فقط)



030513010080
gud@giz.berlin

الصحة

المراكز الطبية للأشخاص الذين لا يتمتعون بتأمين صحي

ميدبيورا برلين - Medibüro Berlin

نحن ندعم المهاجرين الذين لا يتمتعون بتأمين صحي والذين لم يتمكنوا من الحصول على المساعدة في المراكز الصحية التابع للبلدية. من خلال ساعات الزيارة أو عن طريق الهاتف، نقوم بتنسيق مواعيد مع الأطباء والمعالجين الذين سيعالجونك مجاناً دون الكشف عن هويتك.

الزيارة والاتصال: الاثنين من الساعة 3.30 مساءً حتى الساعة 6 مساءً
في الحالات العاجلة عبر البريد الإلكتروني



030946746
info@medibuero.de

إنه من الصعب العثور على مكاتبنا!



في الفنانة الخلفي Mehringhof، الدرج 3، الطابق الثاني
Gneisenaustraße 2a, 10961

Clearingstelle für nicht Krankenversicherte

نقوم بتنظيم مواعيد الطبية وتغطية التكاليف (بشكل سري، لست مضطراً لإعطاء إسمك الحقيقي)

المطلبات: مقيم في برلين، وفي ألمانيا لمدة 6 أشهر على الأقل، وعدم الرغبة في مغادرة البلاد، وليس لديك تأمين آخر في حالة المرض، وعدم القدرة على دفع تكاليف العلاج.

الاثنين: 10.00 صباحاً - 12.30 ظهراً

- الأربعاء: 13.00 ظهراً - 16.30 ظهراً

- الخميس: 10.00 صباحاً - 12.30 ظهراً



Zinzendorfstraße 18, 10555



030690335972
<https://www.berlinerstadtmission.de/clearingstelle>

الصحة

المراكز الطبية للأشخاص الذين لا يتمتعون بتأمين صحي

.Openmed Lichtenberg - Ärzte der Welt e.V

استشارات طبية عامة من قبل أطباء متطوعين
هذه الخدمة مجانية ومفتوحة للجميع
طب النساء

الاثنين 15:00 - 11:00
الاربعاء 18:00 - 14:00



Irenenstr. 20, 10317 Berlin



0302060696004
017615288820
open.med-berlin@aerztederwelt.org

.open-med Steglitz-Zehlendorf - Medizin hilft e.V

الرعاية الطبية للأشخاص الذين ليس لديهم تأمين صحي
الطب النفسي والعلاج النفسي والعظمية والأمراض الجلدية
الثلاثاء: 4:00 - 6:00 مساءً

الخميس: 1:00 - 6:00 مساءً *الأطفال عن طريق حجز الموعد فقط)



Teltower Damm 8a, 14169



004917663152094
info@medizin-hilft.org

Malteser Hilfsdienst e.V. / Malteser in Berlin

للإستشارات العامة
الثلاثاء والجمعة (عن طريق حجز الموعد فقط)
أمراض النساء، الأمراض الجلدية، طب الأسنان، العظام



Aachener Straße 12, 10713



03082722102
mmm.berlin@malteser.org

الصحة النفسية

المراكز الطبية المتخصصة في الصحة النفسية

Zentrum Überleben مركز Überleben

مختص بمعالجة الآلام الحسدية والنفسية للأشخاص الذين تعرضوا للتعذيب والعنف. باتباع مفهوم العلاج الشامل، للحصول على آراء الخبراء والإحالت.

ساعات الاتصال لطلبات المواجهات:
الاثنين 12.00 - 14.00 - 11.00 الاربعاء



Turmstr. 21, 10559 Berlin



03030390669
info@ueberleben.org



Xenion
لحماية اللاجئين، والمساعدة النفسية العلاجية المهنية،
والاستشارة الاجتماعية والدعم.



030880667322
(من الاثنين إلى الخميس، 12-10)
info@xenion.org
<https://www.xenion.org>



Paulsenstr. 55-56,
Berlin-Steglitz 12163

Gesundheitszentrum für Flüchtlinge

مواعيد يومي الاثنين والثلاثاء من الساعة 12 ظهراً حتى الساعة 14
ظهراً
أو عبر الهاتف أو البريد الإلكتروني



Wildenowstrasse 38,
Steglitz



00493085960070
info@gzf-berlin.org
www.gzf-berlin.org

الصحة - الإدمان

المراكز الطبية المتخصصة في علاج الإدمان



Fixpunkt e.V.
Ohlauer Straße 22, 10999
Kreuzberg



Tel.+49 30 / 616 755 881
Fax +49 30 / 694 41 11
verein@fixpunkt.org

Integrierte suchtberatung Lichtenberg

ساعات العمل:

الاثنين والأربعاء والخميس 15:00-09:00

الثلاثاء 18:00-01:00

يرجى تحديد موعد عبر الهاتف أو البريد الإلكتروني.

ساعات المكتب المفتوح:

الاثنين والخميس من الساعة 2:00 ظهراً حتى 3:00 ظهراً

يمكنك حضور الاستشارة الأولية في الموقع دون موعد مسبق.

الثلاثاء من الساعة 2:00 ظهراً حتى 3:00 ظهراً

يمكنك الإتصال للحصول على إستشارة هاتفية أولية على الرقم 01622806063 دون موعد مسبق

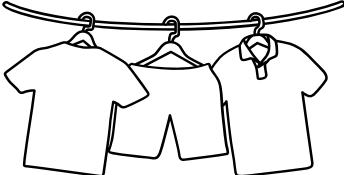


0305568040
suchtberatung-lichtenberg@gwb.stiftung-spi.de
www.stiftung-spi.de



Möllendorffstraße 59 10367 Lichtenberg
(المدخل الجانبي لمركز City-Point-Center، خالي من العوائق)

الملابس



 Rigaer Str. 78 , 10247
Friedrichshain

berlin-hilft- برلين-هيلفت-

الثلاثاء والخميس من الساعة 10 إلى 2 ظهراً
الأربعاء من الساعة 4 إلى 8 مساءً

 Wurzener Str. 6 12627
Hellersdorf

Hellersdorfer - هيلرسدورفر شينكى
Schenke

الجمعة 4 - 7 مساءً

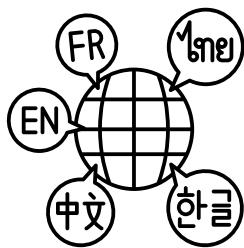
 S+U Berlin
Hauptbahnhof
Lehrter Str. 68, 10557
 kleiderkammer@berliner-stadtmission.de
03069033518

Kleiderkammer - غرفة الملابس -

أيام الأسبوع من الساعة 8 صباحاً حتى 2 ظهراً
للاجئين من الساعة 8 صباحاً حتى 9:30 صباحاً
(المدخل: Seydlitzstraße 20)

“Wohnungsauflösung

يبيع مصفيو الشقق العديد من الأدوات المنزلية الرخيصة
لا يوجد عنوان على الإنترن特، قم بالبحث في شوارع حييك



دروس اللغة والتعليم



Netzwerk „Deutschkurse für alle!“

Netzwerk für kostenlose Deutschkurse für Geflüchtete in Berlin

دورة اللغة الألمانية: Netzwerk Deutschkurse für Alle

دورات تدريبية للاجئين والمهجرين. الدورات مجانية أو بأسعار معقولة
جداً وتقديم في العديد من المواقع في برلين.

[/https://www.netzwerk-deutschkurse-fuer-alle.de/deutschkurse](https://www.netzwerk-deutschkurse-fuer-alle.de/deutschkurse)



مركز Asylothek برلين
يهدف Asylothek، وهو اختصار "مكتبة طالبي اللجوء" إلى
أن يكون مكان لقاء لتعليم اللغة ونقل المعرفة بهدف التبادل
الثقافي والاجتماعي بين البالغين والأطفال.



Berlin-Weißensee

Rennbahnstr. 87/88, 13086 Berlin

الاثنين والأربعاء والجمعة

من الساعة 6 إلى 8 مساءً



"Bibliothek der Heimaten"

Ulme 35 Ulmenallee 35, 14050 Berlin

الأربعاء 6-8 مساءً، السبت 7-4 مساءً



berlin@asylothek.de
asylothekberlin.wordpress.com



**Bus of
Resources**

حافلة الموارد - **Bus of Resources**

- دعم اللاجئين الذين يعيشون في سكن مشترك أو مرفق رعاية الشباب (عن طريق حجز موعد فقط)
- نصائح عامة حول السكن
- اقتناء المساكن وتوفير السكن بشكل رئيسي للاجئين الذين تنتهي فتره "رعاية القصر" الخاصة بهم



interkular gGmbH
Lichtenrader Str. 12 12049 Berlin



charlene.lynch@interkular
017661711003
03054837646

GANGWAY e.V.

العمل الاجتماعي في الشارع مع الشباب والبالغين في برلين.
<https://gangway.de>



Schumannstr. 5, 10117 Berlin



0302830230
info@gangway.de

OFF-ROAD-KIDS Beratung für junge Menschen

استشارة للبحث عن سكن لكل من هم دون سن الـ 27 عاماً ومعرضون لخطر التشرد أو العيش في الشارع



Streetwork-Station
Bartningallee 18, 10557
(in station Bellevue)



03024638633
berlin@offroadkids.de

النساء



Frauenzentrum Schokoladenfabrik

مكان للإجئات والمهاجرات والنساء السود والفتنيات والشابات والغابرات ومزدوجي الميل الجنسي وغير الجندربيين والثنائيين والشابات الصغار.

 Mariannenstraße 6 Hinterhaus,
Kreuzberg
الاثنين والثلاثاء والخميس
16.45 - 13.00
الأربعاء
13.00 - 10.00



<https://frauenzentrum-schokofabrik.de>
frauenzentrum@schokofabrik.de
03065483344

مساحة النساء العالمية - International Womens Space



International Women*s Space (IWS) هي مجموعة سياسية نسوية مناهضة للعنصرية في برلين تضم نساء لاجئات ومهاجرات* وغير مهاجرات*. نحن نحارب النظام الأبوي ونوثق العنف اليومي والعنصرية والتمييز الجنسي وجميع أشكال التمييز الأخرى.

 Manteuffelstr. 63, 10999



004915201721275
iwspace@iwspace.de
<https://iwspace.de>

Women in exile - نساء في المنفى

منصة للنساء اللاجئات. نعمل على تسلیط الضوء على الظروف المعيشية الغير إنسانية التي تعیشها النساء اللاجئات، ونعمل على تطوير استراتیجیات للتغيیر السياسي.



<https://women-in-exile.net/>
033124348233
info@women-in-exile.net



Hermannstraße 22
12049 Berlin-Neukölln

Refugee Law Clinic عيادة اللاجئين

القانونية - استشارات نسائية

كل يوم خميس في مكاتب نساء في المنفى



flamingo@rlc-berlin.org
<https://rlc-berlin.org/beratung>

النساء

Respect Berlin

من أجل حقوق المرأة المهاجرة في العمل المنزلي المدفوع الأجر
يمكنك أن تزورنا شخصياً كل أول وثالث يوم سبت من الشهر من الساعة 3:30 إلى 4:30 مساءً في association14a في ميدان Heinrichplatz في منطقة Kreuzberg

<http://www.respectberlin.org>



Oranienstr. 14a, 10999
Kreuzberg



respectberlin@posteo.de



kontakt@repro-gerechtigkeit.de
[/https://repro-gerechtigkeit.de](https://repro-gerechtigkeit.de)

-Reproduktive Gerechtigkeit

شبكة من الأشخاص والمجموعات المختلفة الذين يناضلون من أجل نمط حياة ذو إرادة ذاتية مع أو بلا منظومة العائلة من منظور نسوي ومناهض للعنصرية



0302806185

(الاثنين - الخميس 16:00 - 12:00)

kontakt@frauenkreise-berlin.de
<https://www.frauenkreise-berlin.de/>

جمعية النساء في Berlin - Frauenkreise

Berlin

دعم المرأة* مع التركيز على التمييز البنيوي وتقاطعاته. ليس خالياً من العوائق.



Flamingo e.V.

هي منظمة شعبية تضم ناشطين من مجالات مختلفة وتعمل على دعم النساء اللاجئات.*



Hermannstraße 99
Berlin 12051



mail@flamingo-berlin.org

.Flamingo e.V



تقدم منظمة LARA مساعدة غير بiroقراطية للنساء والفتيات والعابرات ومزدوجي الميل الجنسي والأشخاص غير الثنائيين الذين تزيد أعمارهم عن 14 عاماً، والذين تعرضوا للاغتصاب أو الاعتداء الجنسي وأو التحرش الجنسي.

يرجى الاتصال بخطنا الساخن على الرقم

0302168888



أو إرسال بريد إلكتروني إلى
beratung@lara-berlin.de
[/https://lara-berlin.de](https://lara-berlin.de)



Fuggerstraße 19
Berlin - Schöneberg 10777

35

الرسم من تصميم
patuparia@
el.boum@و

مجتمع الميم-عين / +LGBTQIA

LesMigras

منظمتنا للنساء العابرات* والمطابقات والرجال العابرين* والمطابقين وجميع الأشخاص من ذوي الهوية الجنسية المختلفة واللاجندريين* والثانيين/ات واللابرين/ات والمثليين/ات ومزدوجي/ات الميل الجنسي والمثليين/ات واللاجنسيين/ات. نرحب بالأشخاص من جميع الخلفيات، بما في ذلك أيضاً السود والسكان الأصليين والأشخاص الملونين والمهجرين واللاجئين والبيض

الأربعاء 10 صباحاً - 2 ظهراً
الاثنين 11 صباحاً - 2 ظهراً
الثلاثاء 2 ظهراً - 5 مساءً

الأربعاء 10 صباحاً - 1 ظهراً
الخميس 2 ظهراً - 5 مساءً

Kulmer Strasse 20a
10783 Berlin



00493021915090
info@lesmigras.de
[/https://lesmigras.de](https://lesmigras.de)

Casa Kuà

Trans* Inter* Queer
Community & Health Centre

Casa Kuà هي مساحة مجتمعية منظمة ذاتياً من قبل عابرين* ولا جندريين (من الأشخاص السود والسكان الأصليين والأشخاص الملونين*) لجعل الصحة في متناول الأشخاص العابرين* واللا جندريين* والثانيين* والمثليين، وخاصة المتضررين من العنصرية.

Naunynstrasse 72, 10997
in Kreuzberg



info@casa-kua.com
[/https://casa-kua.com](https://casa-kua.com)



QueerHome

مركز استشارات الإسكان للأشخاص من مجتمع الميم/عين في برلين (بموعد مسبق فقط)
عادةً بشكل يومي من الساعة 10:00 إلى الساعة 17:00
<https://sonntags-club.de/projekte/queerhome.php>

Geusenstraße 2, 10317
Lichtenberg



queerhome@sonntags-club.de
017634129018

مجتمع الميم-عين / +LGBTQIA



يقدم مشروع **MILES** الاستشارة النفسية والاجتماعية والقانونية لأفراد مجتمع الميم/عين من خلفيات اللجوء والهجرة وأيضاً لأقاربهم.

[/https://berlin.lsvd.de/projekte/miles](https://berlin.lsvd.de/projekte/miles)

من الاثنين إلى الجمعة
من الساعة 09.00 إلى 17.00
Feurigstraße 54, 10827
Bezirk Tempelhof-Schöneberg



03075437700
info@lsvd.berlin

TransInterQueer e.V. TrIQ

لـلـاستـشـارـاتـ وـالـعـمـلـ التـعـلـيمـيـ خـاصـةـ لـاـلـشـخـاصـ العـابـرـينـ *ـ وـالـثـنـائـيـينـ *ـ
وـالـلاـجـنـدـرـيـينـ *ـ وـمـوـاضـيـعـ الـلـاجـئـيـنـ منـ مجـتـمـعـ المـيمـ عـيـنـ وـلـلـرـعاـيـةـ
الـصـحـيـةـ لـلـاجـئـيـنـ

[/https://www.transinterqueer.org](https://www.transinterqueer.org)



Gürtelstraße 35, 10247 Berlin



004903076952515
triq@transinterqueer.org



GLADT هي منظمة تضم المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي والعابرين والمثليات من السود والسكان الأصليين والأشخاص الملونين في برلين. نشارك على مستويات مختلفة في مكافحة العنصرية والتمييز على أساس الجنس ورهاب العابرين والمثليين والتمييز ضد ذوي الإعاقة وغير ذلك من أشكال التمييز.

[/https://gladt.de](https://gladt.de)

ساعات العمل للإستشارة بدون موعد:
الثلاثاء والخميس: 16:00 إلى 13:00
Lützowstraße 28, 10785 Berlin



0305876849300
info@gladt.de

المجتمع

المساحات المفتوحة

THEATRE



في مسرح X في منطقة برلين- مواييت هناك مسرح مجتمعي جديد يادارة شباب وشابات* بالتركيز على البرامج المسرحية والإنتاج الداخلي والفحص الفن النقدي للظروف الاجتماعية من منظور الشباب المهمشين. يرى مسرح X نفسه كمكان ثقافي شاب وسياسي مهم لمنطقة مواييت وبرلين.



Wiclefstraße 32
10551 Berlin



info@theater-x.com
00493048815220

أفضل طريقة للتواصل معنا عبر الهاتف
هي يومي الاثنين والثلاثاء



NewYorck im Bethanien

Raum einer kleinen Theater-Projekte

نيويورك في بيتانيا

مساحة للمشاريع المستقلة في كروزبرج في فضاء نسوي مناهض للرأسمالية والعنصرية. مكان لتبادل الأفكار وللتنظيم السياسي ودعم بعضنا البعض.



NewYorck im Bethanien
Marielle-Franco-Platz 2A (Mariannenplatz 2 A)
10997 Berlin-Kreuzberg



raum_ny59@riseup.net

المجتمع



المكتب الدولي - Internationalist Bureau
نريد أن ننشئ هيكلًا في برلين يعمل على إقامة علاقات طويلة الأمد مع المجموعات والأحزاب والحركات التقدمية والنسائية المناهضة للطبقية.



Genter Straße 60
Berlin-Wedding
13353



info@interbuero.org
<https://interbuero.org>



فكرتنا هي بناء مساحة كجزء من البنية البلدية في الحي (أودينغ في برلين) وإدارتها سويةً. تعني الجمعيات والمجالس المحلية والإقليمية الديمقراطية آفاقاً مستقبلية لحياة ذات إدارة ذاتية في الحي.



Afrikanische Straße 74
13351 Berlin – Wedding



info@kiezhaus.org
<https://www.kiezhaus.org>
004915123454944

متاح يوم الخميس من الساعة 9 صباحاً حتى 12 ظهراً



Wedding.hilft



<http://www.wedding-hilft.de>

Wedding.hilft هي شبكة من المتطوعين الذين يعملون لصالح اللاجئين ولمساعدتهم. نحن منظمون في مجموعات فرعية، كل منها تعمل على محاور موضوعية مختلفة.

المجتمع



.Regenbogenfabrik e.V منظمة

مركز ثقافي ومجتمعي للأطفال في وسط برلين
يقدم مجموعة واسعة من العروض لسكان برلين
والضيوف من جميع أنحاء العالم.



Lausitzer Straße 21a, 10999



0049306957950
<https://regenbogenfabrik.de>
kontakt@regenbogenfabrik.de

Cafe Karanfil - مقهى قرنفل

بار مفتوح كل يوم من الساعة 5 مساءً، وهو مساحة
لقاء مجتمعية مع الموسيقى والفنون والثقافة.



Weisestr. 3 , Berlin, Germany, 12049



Joliba - جوليبيا

يدعم الأسر الأفريقية والأفريقيات الألمانيّة
واللاجئين الأفارقة. الشبكة تجتمع مرة في كل شهر
في يوم خميس



Görlitzer Str. 70, 10997



joliba@joliba.de
03061076802

Refugees Emancipation

مجموعة مقاهي للإنترنت في برلين
وبراندنبورغ، مدارسة من قبل طالبي اللجوء.
تدعم تعلم مهارات الكمبيوتر، والتوجيه
الاجتماعي العام، والتوجيه القانوني، وتمكين
الذات الرقمي، ومساعدة الواجبات المنزلية.

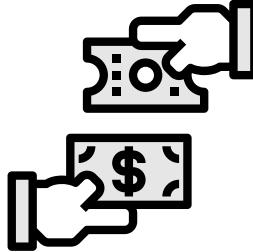


Zeppelinstr. 25 14471 Potsdam



017652908203
Refugeeemancipation-online.de

المال / بطاقة الدفع



مبادرات لكسر سيطرة بطاقة الدفع
bezahlkarte@neinzurbezahlkarte@

الاجتماع: الثلاثاء في مكاتب (IWS) International Women's Space ايام الثلاثاء الأول والثالث من كل شهر

إذا تم تخفيض كمية المساعدات عنك فنحن نشجعك على زيارة مستشار قانوني في (RLC, KUB, BBZ - كما ذكر سابقاً بصفحات الإستشارات القانونية). غالباً ما يؤدي إرسال خطاب إلى المكتب الاتحادي للهجرة واللاجئين (bamf) لاستئناف حالتك الفردية إلى تقليل هذه التخفيضات. بغض النظر عن نوع عملية اللجوء الخاصة بك (subsidarschutz, duldung(lite)), فإن لكل شخص الحق في حد أدنى من المال للبقاء على قيد الحياة.

إن العيش بدون وثائق أمر أقل قبولاً في ألمانيا مقارنة بالدول الأخرى. ولكن كما هو الحال في كل مكان، لا يزال العمل غير الرسمي متاحاً. على الإنترت، يقدم موقع Ebay Kleinanzeigen العديد من عروض العمل. اطلب من شخص ما أن يساعدك في كتابة الطلبات. وكن حذراً من الاستغلال.

يمكن لمجموعات الدعم المساعدة في تنظيم فعاليات تكافلية Soli-Events لجمع الأموال. قم بزيارة كوفا (مطعم الجميع) التابعة لجمعية No Border Assembly يوم الجمعة لمعرفة المزيد.

إذا كنت ضمن عملية لجوء: بعد ثلاثة أشهر، يحق لك العمل. يتبعين عليك ملء بعض النماذج لدى صاحب العمل والحصول على موافقة من مكتب الأجانب (auslanderbehörde)

المال / بطاقة الدفع



BASTA!

BASTA! هي منظمة ذاتية التنظيم في ثلاثة مواقع في برلين، وتقديم المشورة التضامنية بلغات متعددة بشأن الرعاية الاجتماعية (مركز العمل - jobcenter)

<https://bastaberlin.de/beratung>

LICHTENBERG

مستودع WiLMa في 19 Magdalenenstr. (في الفناء)، كل أول وثالث يوم خميس من الشهر من الساعة 5 إلى 7 مساءً

WEDDING

Schererstraße 8, 13347 Berlin

الأربعاء من الساعة 4 مساءً حتى 7 مساءً، * ماعدا يوم الأربعاء الأخير من الشهر
الرجاء الحضور الساعة 3 مساءً/30 مساءً

NEUKÖLLN

Weisestr. 53, 12049 برلين (في متجر لونتي - Lunte للمعلومات)
كل يوم ثلاثة من الساعة 6 إلى 8 مساءً
الاستشارات تتم عن طريق الحجز المسبق، يمكنك التسجيل يوم الاثنين الساعة 12:30

اصبح ناشطاً

تواصل مع الأشخاص الذين يكافحون من أجل حقوق المهاجرين في برلين، وابحث عن الدعم والمجتمع. هنا بعض المبادرات المنظمة ذاتياً:



بيلجي سراي - Bilgisaray - كوفه (مطعم الجميع) يوم الثلاثاء
مكان اجتماع أسبوعي للأشخاص الذين يتنظمون من أجل حرية التنقل
Oranienstraße 45, 10999



تجمع بدون حدود - No Border Assembly
مطبخ تكافلي كل يوم جمعة في
Regenbogencafe - Lausitzer Straße 22a, 10999
انضم لنا لتناول بعض الطعام والتواصل
<https://noborderassembly.blackblogs.org/de>

"حياة بلا معسكرات، عالم بلا حدود" / تجمع تيغل
life without camps, a world without borders" / Tegel Assembly"
يجتمع الأشخاص الذين يعملون على قضايا مخيم تيغل مرة واحدة في الشهر
في مسرح X، انضم لنا وشاركتنا



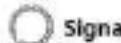
WhatsApp



Telegram



Instagram



Signal



@LIFENITHOUTCamps_

حركة اللاجئين في O-Platz ببرلين



من <https://www.oplatz.net>

بعد انتشار اللاجئ الإيراني محمد رحسفار في مخيم اللاجئين في فورتسبورغ Würzburg، توحد اللاجئون من مختلف أنحاء ألمانيا وانطلقوا إلى برلين في مسيرة احتجاجية. انطلقاً من فورتسبورغ، وقطعوا مسافة 600 كيلومتر في شهر واحد. كشفت زيارتهم لمخيمات اللاجئين على طول الطريق عن عزلة اللاجئين، وقاموا بدعوتهم لمغادرة مخيّماتهم والانضمام إلى المسيرة.

عندما وصلوا إلى برلين أقاموا معسكر احتجاج في ساحة أورانيين بلاتز في كروزبرج. كانت هذه الخيام رمزاً للمجتمع لإلقاء الضوء على المشكلة. فهم يرفضون العزلة والقوانين التمييزية التي تحاول الدولة الألمانية فرضها عليهم، ويرفعون أصواتهم ويقاومونها. وسرعان ما أصبح معسكر الاحتجاج هذا مركز مقاومتهم، والمكان الذي جعلوا فيه مطالبهم السياسية مرئية.

انطلاقاً من ساحة Oranienplatz، نظموا رحلة بالحافلة إلى "مخيمات" مختلفة في مدن ألمانية أخرى في عام 2013. وعلى الرغم من أنهم واجهوا الكثير من القمع والعنف من قبل الشرطة، فقد تمكّنوا من التواصل مع العديد من اللاجئين الذين يعيشون في عزلة، وبعضهم قام بالانضمام في الطريق أو جاءوا إلى المظاهرة الكبيرة في برلين.

حل الشتاء واستقروا في مبني مدرسة قديم في شارع أولاور (Ohlauer). كان الثلج قد غطى خيمتهم مما أدى لوقوعها فوق رؤوسهم خلال إجتماعهم، وكانوا بحاجة إلى مكان دافئ للإقامة، بالأخص للعائلات.

في عام 2014 نقلوا الاحتجاج إلى المستوى الأوروبي: في مسيرة من ستراسبورغ إلى بروكسل، كسروا الحدود الدولية في شكل من أعمال العصيان المدني بالتعاون مع ناشطين في مجال اللاجئين من مناطق مختلفة.

على مدى أكثر من عامين، نظموا العديد من المظاهرات والأنشطة انطلاقاً من قاعدة المقاومة: أورانيين بلاتز وأولاور شتراسه. ومن خلال أنواع مختلفة من العمل المباشر، مثل العصيان المدني واحتلال الأماكن والحرصار، أوضحوا أننا لن نتوقف عن النضال من أجل حقوقنا. وربطنا احتجاجنا بنضالات ومجموعات أخرى مثل مناهضة التجديد الحضري ومجموعات مناهضة للفاشية ومجموعات من العمال والطلاب والفنانين.

حركة اللاجئين في O-Platz ببرلين



تكلمة...

لقد نجحوا خلال العامين الماضيين في جعل اللاجئين جزءاً من المناقشة السياسية وظهورهم على الأجندة السياسية. ويتمثل أكبر نجاح حقوقه حتى الآن في حقيقة أنهم تغلبوا على حياة العزلة التي فرضت عليهم، وأن حياة جماعية وأكثر اتحاداً بدأت تنمو في الشوارع. لقد أخذوا حرفيتهم، وعبروا الحدود، وصمموا حياتهم بالطريقة التي يريدونها.

لقد تحولت المقاومة التي بدأت بعد قليل من الناس إلى حركة واسعة النطاق. حيث يقوم المزيد والمزيد من اللاجئين في مناطق مختلفة من ألمانيا بتنظيم أنفسهم والاحتجاج ضد نظام اللجوء التمييزي. يمكنك العثور على جميع المجموعات المختلفة، من تلك التي تكافح منذ سنوات عديدة بالفعل إلى المجموعات الناشئة حديثاً، على www.oplatz.net، في "مجموعات أخرى".

"لقد وجدنا الدعم من المجتمع. لقد تم تحقيق مقاومة تاريخية ضد الهجمات على المدرسة المحتلة في شارع أولاور. لأكثر من 9 أيام لم يتمكن الآلاف من ضباط الشرطة من دخول المدرسة. في النهاية اضطروا إلى التخلص عن حصارهم وقاموا بترك المكان لنا. وعلى الرغم من محاولات المنطقة لإخلاء المبنى، إلا أن بعض نشطاء اللاجئين ما زالوا يقاومون في المبنى. نطالب بأن نتمكن من الاحتفاظ بالمبنى وتحويله إلى مركز دولي منظم ذاتياً لللاجئين، مركز يديره لاجئون من أجل اللاجئين."

لقد علمتنا تجربتنا أن البرلمان والأحزاب السياسية لا تريد حل مشاكلنا. بل على العكس تماماً! فمن خلال تمرير القوانين ضدنا، فإنهم يدفعوننا إلى حياة الأسر. ونحن لا نجد يقيننا إلا في الشارع. ولا يوجد بديل للكفاح في الشوارع. ففي الشوارع فقط لدينا القدرة على بناء حياة مختلفة وموحدة وجماعية".

التحديث والملحوظات/التعليقات

تتعرض أنظمتنا الاجتماعية للتغير السريع في ألمانيا. يتم تطبيع الفاشية ويتم قمع التنظيمات المجتمعية.

حتى الآن، تم التأكيد على أن إجراءات التقشف في الميزانيات في عام 2025 سوف تجبر، وقد أجبرت بالفعل الكثير من المشاريع المعتمدة على دعم الدولة على الإغلاق.
نذكر أنفسنا بأن الثورة لن يتم تمويلها.

إحدى الصعوبات التي تواجه هذا الكتيب هي المداومة على تحديث المعلومات. سيتم نشر التحديثات ومشاركة التغييرات عبر الإنترنت ووسائل التواصل الاجتماعي.

ساعدنا في إبقاء شبكاتنا ومساحاتنا المجتمعية متصلة وقوية.
نطلب منك، من أعضاء مجتمعنا، إرسال ملاحظاتك أو تعليقاتك إن لاحظت أي معلومات قديمة أو لم تعد صحيحة.

للاتصال:

البريد الإلكتروني: lifewithoutcamps@protonmail.com
انستجرام: _lifewithoutcamps@



ملاحظة صغيرة...

رفاقنا الأعزاء،

ولدت شبكة "عالم بلا حدود - حياة بلا مخيمات" ردًا على الهجمات العنصرية والوحشية اليومية التي عاشهها اللاجئون في مخيم تيفيل في برلين عام 2023.

نحن نقوم بتنظيم أنفسنا سويةً للمطالبة بـ:

- إغلاق مخيمات اللاجئين الإنعزالية وتوفير السكن اللائق
- التخلص من قيود الإقامة
- توقيف عمليات الترحيل وإغلاق سجون الترحيل
- التخلص من بطاقات الدفع
- إلغاء جميع أشكال الربح على حساب المهاجرين

نحن نشجعكم على العيش بطريقة حرة مناهضة للاستعمار والعبودية. ونأمل أن يشجعكم هذا الكتيب علىأخذ مدينة برلين واعتبارها مدینتكم وعلى بناء مجتمعات لكم وإيجاد الأمان فيها. وإذا كانت هذه المجتمعات مفتوحة للجميع، نرجو منكم مشاركتها لإضافتها إلى هذا الكتيب.

تذكر أنك لست وحدك.

نحن هنا وسنقاتل سويةً. حرية التنقل حق للجميع.

مع الحب والغضب



